

Daniel Ortega, Secretario General del FSLN y ex Presidente de Nicaragua
Nicaragua: entre la consciencia y el miedo
El Siglo Nro 1186 abril 2004



La injerencia norteamericana marcó y sigue marcando la historia de Nicaragua. Un país determinado por la geopolítica imperial a ser un protectorado, pero que sin embargo sigue resistiendo, que sin embargo aún no renuncia a un derecho tan esencial como la autodeterminación. Un drama que en la tierra de Rubén Darío adquiere dimensiones épicas, pero que es un drama que atraviesa a toda la región. De luchas, proyectos y esperanzas para la liberación en Nicaragua y el resto de la América Latina, conversamos con el mítico líder del sandinismo, Daniel Ortega.

Hoy Nicaragua parece una tierra sin salida. Al temor de la guerra, la intervención norteamericana, se suma una situación económica, política y social desastrosa. Junto a Honduras, Nicaragua posee el PIB más bajo de Centroamérica, con índices de desempleo del 20% y un empleo informal del 36%, también está asolada por la violencia delictual de bandas y pandillas. Todo, unido a un explosivo cóctel de corrupción que hoy golpea las más influyentes filas del partido gobernante, el Liberal Constitucionalista, con un ex Presidente condenado a 20 años y con un proceso en curso que pesa sobre el actual mandatario, Enrique Bolaños. En este escenario se mueve el FSLN, con un importante apoyo popular pero que sin embargo aún no logra retomar el poder por la vía electoral.

- ¿Qué pasa en Nicaragua? Hay un ex Presidente detenido por corrupción, una fuerte crisis institucional provocada por los intentos de la derecha de reorganizar el poder judicial, enfrentamientos en el parlamento...

"Hasta el año pasado se mantenía un punto de equilibrio, que era la relación entre el gobierno y el Frente (FSLN), que daba estabilidad y gobernabilidad al país. Esta y otras situaciones permitieron que siguiera adelante el proceso contra (el ex Presidente Arnoldo) Alemán.

En las denuncias presentadas por el mismo Presidente Bolaño salieron pruebas muy claras del compromiso que él también tenía con el gobierno de Alemán -donde él era el Vicepresidente y había además presidido la Comisión Anticorrupción- y aparece también beneficiándose de ese dinero que fue malversado. Una parte de este dinero fue utilizado para pagar sobre sueldos por debajo de la mesa a altos funcionarios del gobierno de Alemán, incluido el entonces Vicepresidente Bolaño. Este dinero, que luego de ser lavado en Panamá era regresado a Nicaragua, sirvió

para cubrir cuentas de la campaña municipal y en las elecciones nacionales, tanto para la elección de diputados como para Presidente de la República. Cuentas que incluso están a nombre de Bolaño con dos empresarios más. Hasta hora Bolaño, que también tiene un proceso abierto en su contra, se ha protegido con su inmunidad presidencial.

Este punto de equilibrio lo rompe la injerencia norteamericana con la visita de Collin Powell a Nicaragua. El llega con el mensaje de que tienen que unirse todos los "demócratas" contra el sandinismo, todo en año de elecciones. Esto significa que para la administración norteamericana resulta inaceptable que el Frente esté participando como elemento fundamental de sustentación en la gobernabilidad, participando junto al partido de gobierno en la Junta Directiva de la Asamblea Nacional. Esta situación permitía avanzar en el proceso contra Alemán, sin que provocara mayores trastornos.

Con esta injerencia del gobierno norteamericano, que se traduce en hechos el 9 de enero, que culmina la mediación pedida por el Presidente al embajador americano para que influyera en esta situación y por primera vez en nuestro país en un período en que Nicaragua no ha sido ocupada militarmente por las tropas norteamericanas se decide la constitución de la Junta Directiva de la Asamblea Nacional en la embajada norteamericana. Allí están los representantes del Presidente y los representantes de Alemán, y la condición que ponen los representantes de Alemán al Presidente es evitar que éste vaya a la cárcel. Esto crea una situación en la que Alemán pasa a tener el control de la Junta Directiva. A nosotros nos ofrecieron los cargos, no quisimos aceptarlos en tanto aquí había una componenda bajo el alero de la embajada norteamericana, lo que fue condenado por la opinión pública de nuestro país: cerca del 70% de la población se mostró en contra.

A la vez, Powell llegó con otro elemento de presión sobre el Ejército: decidieron quitarle un mecanismo defensivo que tiene frente a las fuerzas aéreas de El Salvador y Honduras, que son unos misiles tierra-aire. El mensaje fue muy claro por parte de Powell y el gobierno tomó distancia del Frente, buscando consolidar esta llamada alianza de las fuerzas democráticas.

Alemán inmediatamente introdujo un proyecto de amnistía que fue bloqueado por el Frente, y como seguía el proceso, la juez finalmente ordena la cárcel. Allí el gobierno comienza a hacer gestiones para evitar el envío a la cárcel de Alemán. Todo este plan viene acompañado de una iniciativa de ley para reformar el poder judicial, con el único fin de limpiar la institución de todo aquel magistrado o juez que se sospeche es de filiación sandinista. Este proyecto es tomado por todas las fuerzas de la derecha, que también urgen al Presidente Bolaño para que se sume y así liberarse de la amenaza judicial que se cierne sobre él, ya que Bolaño puede ser desaforado y luego condenado y llevado a prisión.

Esto provoca un paro de los jueces en el momento que se produce el traslado de Alemán a la cárcel. Es en este contexto que se producen los incidentes en la Asamblea Nacional, en que son agredidos los jueces por partidarios del liberalismo que fueron trasladados a la Asamblea Nacional en un plan articulado por el gobierno con las fuerzas del Partido Liberal. Ahí se produce la agresión a una de las jueces que había condenado a Alemán, se le fueron encima y algunos diputados sandinistas salieron a defenderla y recibieron algunos golpes. Después de esta situación, se paralizó el trabajo de la Asamblea.

La injerencia yanqui generó una situación de inestabilidad en Nicaragua. Así se está preparando una ley de amnistía que beneficia a Alemán y Bolaño, ley que nosotros estamos en desacuerdo pero no tenemos los suficientes votos para pararla. Esto mismo hizo inviable el diálogo entre el gobierno y el sandinismo. Pero a su vez las contradicciones entre Alemán y Bolaño se mantienen, a pesar de esta unión forzada, por lo que estamos enfrentados a un crisis de gobernabilidad, una crisis institucional, que se une a la problemática social, con los estudiantes protestando porque no se cumple del 6% del producto que les corresponde por mandato constitucional, lo que se enmarca en una política para privatizar la educación ahogando las universidades públicas".

- En noviembre tienen elecciones municipales, de suyo importantes, pero que también son un apronte de lo que podrían ser las elecciones generales. El FSLN, si bien tiene un importante apoyo popular, siendo la segunda fuerza política del país, no han podido volver al gobierno. Hoy Nicaragua sufre graves problemas sociales: ¿qué tiene el FSLN que ofrecerle hoy a su pueblo que pueda marcar la diferencia? "Aquí hay un problema de toma de consciencia que no es fácil, que va más allá de nuestra propuesta de orden económico-social, que tiene mucha credibilidad en la población. Aquí el problema es que cada elección nos enfrenta con la injerencia yanqui, con el discurso de los yanquis de que si el Frente gana viene el bloqueo, no va a haber apoyo de los EE.UU. a Nicaragua, incluso dejar entrever que puede regresar el enfrentamiento. Eso atemoriza, obviamente, a una masa de votantes que estaría dispuesta a votar por el Frente en otras condiciones.

Entonces, ante a la posibilidad del bienestar social que le puede garantizar el Frente, porque ya lo hizo, y el riesgo de una guerra, la seguridad es la que prima ante los problemas de salud y educación que se viven. Misma situación que le pasó al FMLN en El Salvador. La política norteamericana en Centroamérica no termina de modificarse, sigue actuando como históricamente lo han hecho.

Aun así, consideramos que las elecciones en El Salvador fueron la ratificación del peso específico que tiene el FMLN como segunda fuerza política nacional. En el caso de Nicaragua, estas elecciones municipales nos enfrentan con EE.UU.. Van a tratar de polarizar estas elecciones y convertirlas en una elección entre la consciencia y el miedo. El temor de la población de que las cosas podrían empeorar y que podría haber tres gobiernos con una situación que no mejora en lo económico social. La población que ha votado por estos gobiernos está totalmente convencida de que las propuestas electorales no se cumplen cuando ya están en el gobierno."

- ¿Cuál es la posición de los sandinistas frente a esta injerencia norteamericana? "Nuestra posición sigue siendo invariable. Muchos insisten en que cambiemos, pero son ellos los que tienen que cambiar; son ellos los que han agredido a Nicaragua, son ellos los que han invadido a Nicaragua; fueron ellos los que impusieron la dictadura de Somoza, no los sandinistas. Ellos tienen que aprender a respetarnos".

- Hoy se observa en la región el surgimiento y fortalecimiento de un movimiento popular profundamente antiimperialista. ¿Qué diagnóstico hacen de esta situación? "Tenemos una situación en América Latina y el Caribe que indiscutiblemente es el resultado de largos años de luchas populares, donde el mayor peso se lo han llevado las fuerzas de izquierda. Acabar con las dictaduras militares, con dictaduras dinásticas como la de Somoza o las militares como en Chile, ha abierto espacios para que se vigorice el movimiento social, el movimiento popular, dando lugar a que gobiernos que en otras circunstancias hubieran reaccionado inmediatamente a favor de las políticas norteamericanas en el caso de Irak,

finalmente no lo han hecho. Hace unos cuantos años, con la excepción de México, EE.UU. hacía una seña y corrían a apoyar una invasión contra Cuba o el envío de tropas a República Dominicana. En cambio, ahora se ve una actitud marcadamente diferente, que tiene que ver con todas estas luchas que se han ido dando.

Así como los EE.UU. nos han impuesto su política global injusta y guerrera, por otro lado hay una resistencia global a esa guerra. Las manifestaciones contra la invasión a Irak en el mundo han sido sin precedentes en la historia de las intervenciones norteamericanas y de otros países. Hay una nueva consciencia global. Hay mucho que hacer, ciertamente, pero en esta lucha se enmarcan las luchas populares".

- Algunos afirman que la administración Bush impulsó una versión mucho más agresiva del imperialismo norteamericano con, por ejemplo, la doctrina de la guerra preventiva, el "ultraunilateralismo" como calificó un ex asesor de Clinton, las invasiones a Irak y Afganistán. Ustedes que han vivido tan de cerca la agresividad e intervencionismo del país del Norte, ¿cómo caracterizan la situación actual del imperialismo?

"Bush vino a reeditar la política de Reagan. En el caso de Irak, está bien claro cómo mintió. En América Latina y en particular Centroamérica, las políticas del Departamento de Estado en lo concerniente a la región están a cargo de los funcionarios de la época de Reagan, a los cuales no les dio trabajo el padre de Bush, tampoco lo hizo Clinton. Esta es una gente que siente que vino a culminar su batalla en contra del sandinismo, del FMLN, y ahora lo que buscan es la forma de acabar con la presencia, el peso que tienen el FMLN y el sandinismo en el concierto americano.

La política contra Cuba, la injerencia en Nicaragua y El Salvador, en Venezuela, las invasiones a Irak y Afganistán, el afán por imponer tratados de libre comercio por encima ya de los intereses esenciales de las fuerzas productivas tradicionales de la región, todo esto está creando consciencia y generando resistencia, una consciencia profundamente revolucionaria que apuesta por cambios revolucionarios".

- En el marco de esta conciencia antiimperialista vemos lo que pasó en España con la derrota del PP, lo que pasó en Francia, algunos dicen que el turno siguiente es Italia. ¿Ustedes ven un cambio en la correlación de fuerzas a nivel mundial, desfavorable al imperialismo norteamericano?

"Da la impresión que empieza a sufrir un deterioro la política de Bush. Los resultados en España, claro que sacuden las aspiraciones de su reelección. Por otro lado, las denuncias que se vienen haciendo en EE.UU. de altos funcionarios de la lucha antiterrorista, todo esto diría que está poniendo por primera vez a la defensiva a la administración de Bush.

Las cosas tenderían a ir en esa dirección, pero es tan compleja la situación global que es difícil apostar a aquí a un flujo sostenido. Se pueden producir giros, pero hasta ahora todo estaría indicando un deterioro fuerte de la política de imperialista".

- Tal vez a contracorriente de lo que está pasando en América Latina y el mundo, vemos a Chile: pionero en la firma de TLC con EE.UU., el envío de tropas a Haití, su posición frente al ALCA, su fuerte armamentismo. Evo Morales planteó que EE.UU. quería transformar a Chile en el Israel de América. ¿Cómo ven a nuestro país en el concierto regional?

"Los EE.UU. están empeñados en imponer sus Tratados de Libre Comercio en condiciones totalmente desventajosas para la economía de nuestros países. Una

gran debilidad que ha tenido América Latina y el Caribe es que no ha sido posible concertar una negociación multilateral, de una América Latina cuando menos negociando como bloque frente a EE.UU., lo que le daría una posición mucho más fuerte.

Esto explica los procesos de negociaciones que se vienen dando de manera desigual. Pero, claro que esto tiene que ver también con el escenario latinoamericano. Por el momento se han creado condiciones que hasta hace un tiempo no existían: el triunfo de Lula en Brasil, el gobierno de Kirchner en Argentina, el gobierno de Chávez en Venezuela. Estamos hablando de gobiernos que están claramente convencidos que es necesario buscar cómo enfrentar las intenciones de EE.UU. de imponer reglas del juego para su beneficio, y de esta manera abrir espacios de negociación que puedan poner en mejor pie la defensa de los intereses latinoamericanos. Y claro que en este contexto Chile, por el peso que tiene, estaría en condiciones de jugar un papel muy importante, independientemente de que antes ya había compromisos.

Es necesario replantearse a nivel latinoamericano el pago de la deuda, las condiciones de la política fondomonetarista, y si en esto hacen causa común países como Brasil, Argentina, Chile y Venezuela, detrás de ellos iría toda América Latina frente a una nueva revolución. No por las armas, una revolución por la vía del diálogo". Iván Valdés

Entrega de la Medalla Augusto César Sandino "Una incansable luchadora por la democracia y la justicia social"



Palabras del ex Presidente de Nicaragua y Secretario General del Frente Sandinista de Liberación Nacional, en la solemne ceremonia de entrega a la Presidenta del Partido Comunista de Chile, Gladys Marín, de la medalla Augusto César Sandino, en la Sala de las Artes de la Estación Mapocho, de Santiago de Chile, el sábado 27 de marzo de 2004.

"Compañera Gladys
Hermanos chilenos
Hermanos latinoamericanos:

Estos son tiempos de lucha, tiempos de siembra, tiempos de multiplicar la semilla de la conciencia de la revolución. Nuestros enemigos, los enemigos de los pueblos, hoy se sienten fuertes, atropellan en todas partes. Con el arma de la fuerza, de la guerra, desconociendo y atentando contra el derecho internacional impuesto por los países ricos, los países capitalistas.

Y no hay más alternativa que la lucha. El enemigo sigue siendo el mismo: el capitalismo, el imperialismo, ahora tratando de esclavizar a todos los pueblos de la

Tierra a través de la globalización. La globalización al servicio de la muerte, de la explotación.

Son momentos, por lo tanto, de multiplicar consciencias, como ha sabido hacerlo Gladys, desde muchacha, hasta ocupar los más altos cargos en el Partido Comunista de Chile.

Hoy quieren acabar con la posibilidad incluso de que los pueblos tengan derecho a soñar. Pero allí está el pueblo cubano, resistiendo heroicamente con Fidel a la cabeza. Allí está el pueblo venezolano, luchando también por un proceso de verdaderos cambios. Y el pueblo salvadoreño, defendiendo su dignidad, en procesos electorales que no tienen nada de democráticos.

Pero a pesar de ser estas elecciones realmente entre el imperio y los pueblos, viene creciendo y fortaleciéndose la consciencia de los pueblos. Se le viene perdiendo el miedo al imperio.

Las fuerzas de izquierda no podemos rendir jamás nuestras banderas, como jamás ha rendido sus banderas nuestra querida compañera Gladys. ¡Ser minoría no significa tener la batalla perdida! Significa un reto, un desafío para alcanzar la victoria.

Desde la tierra de Sandino, traemos todo nuestro amor a este pueblo valiente, combativo, y en particular para Gladys, que ha sido y seguirá siendo de esos ejemplos que hoy resultan imprescindibles para seguir luchando y seguir levantando ese grito de esperanza que levantó nuestro querido Comandante Ernesto Che Guevara.

¡Hasta la victoria siempre!

Este homenaje a Gladys , la Orden Augusto César Sandino, es la máxima Orden que se creó por la Revolución después de 1979. Una Orden que fue entregada a unos pocos Jefes de Estado, que estuvieron al lado de la Revolución Sandinista: por cierto, se la entregamos a Fidel; al Presidente de México José López Portillo, recientemente fallecido".

Luego, el Comandante Daniel Ortega dio lectura a la Resolución del Consejo Sandinista Nacional del Frente Sandinista de Liberación Nacional que otorga la Orden Augusto César Sandino a Gladys Marín:

"El Consejo Sandinista Nacional del Frente Sandinista de Liberación Nacional, en su sesión ordinaria del 6 de febrero de 2004.

Considerando

1. Que la compañera Gladys Marín Millie ha sido una incansable luchadora por la democracia y la justicia social que a lo largo de muchos años ha mantenido su invariable amistad y solidaridad con Frente Sandinista de Liberación Nacional.
2. Que la compañera Gladys Marín Millie, Presidenta del Partido Comunista de Chile es una de las figuras más queridas y representativas de la izquierda latinoamericana porque ha sabido mantener su compromiso en la tradición de las luchas populares del pueblo de chileno y con destacada participación en contra de la dictadura militar que oprimió al pueblo chileno por más de dieciocho años.
3. Que el Frente Sandinista de Liberación Nacional ha reconocido y honrado a grandes figuras del movimiento popular, acuerda, hoy, otorgar la Orden Augusto

César Sandino a la compañera Gladys Marín Millie, Presidenta del Partido Comunista de Chile".

Agradecimiento por atorgamiento de la Medalla Augusto César Sandino Gladys Marín Guillermo Teillier: "Un gran compromiso revolucionario"

Estimado Compañero Daniel Ortega, ex
Presidente de Nicaragua. Dirigentes del Frente
Sandinista de Liberación Nacional.
Dirigentes del Gobierno y el Partido Comunista
de Cuba.
Representante de la Embajada de Venezuela.
Representante de la Embajada de la República
Popular China.
Personalidades políticas, sociales, culturales y
religiosas presentes.
Queridas compañeras y compañeros:

Me ha correspondido el alto honor de agradecer
la importante distinción Augusto César
Sandino, que le ha sido conferida por el Frente
Sandinista de Liberación Nacional de
Nicaragua a nuestra querida compañera
Gladys Marín, presidenta del Partido
Comunista de Chile.



Augusto César Sandino fue uno de los más
excelso luchadores por la libertad de Nicaragua y de América, quien con la razón y
las armas combatió la intervención norteamericana que asolaba a su Patria.

En su "Canto General", Pablo Neruda nos describe al héroe y nos acerca a la
emoción que merece este instante:

"Desde los montes echó fuego
sobre los pulpos de Chicago,
y como Sandino el valiente
de Nicaragua, fue llamado.
Pero cuando fuego, sangre
y dólar no destruyeron
la torre altiva de Sandino,
los guerreros de Wall Street
hicieron la paz, invitaron
a celebrarla al guerrillero,
Y un traidor recién alquilado
le disparó su carabina.
Se llama Somoza...
Esta es la historia de Sandino,
Capitán de Nicaragua,
encarnación desgarradora
de nuestra arena traicionada,
dividida y acometida,
martirizada y saqueada".

Es para los comunistas chilenos y las fuerzas de izquierda un gran compromiso

revolucionario el hecho de que Gladys Marín, nuestra presidenta, reciba merecidamente y por todo lo que ella representa de las luchas de nuestro pueblo, la distinción que invoca la figura de este insigne patriota nicaragüense, y que la reciba en este acto de manos de quien encabezó el movimiento que siguiendo el ejemplo y las enseñanzas de Augusto César Sandino devolvió a Nicaragua la libertad y la democracia, que aunque amenazada y mancillada nuevamente por la injerencia norteamericana, se inscribe como uno de los hechos históricos más destacados de la causa emancipadora de nuestra América.

Nicaragua y Chile están hermanados por la lucha contra las tiranías de la traición y la muerte impuestas por el imperio del norte: la de Somoza en Nicaragua, la de Pinochet en Chile.

Un contingente de jóvenes chilenos, comunistas y de otros partidos, por todos los cuales sentimos un legítimo orgullo y un enorme reconocimiento, tal como lo hicieran patriotas de otros países que lucharon por nuestra independencia, participaron de la guerra liberadora que encabezaba el Frente Sandinista. Asimismo, la lucha contra la dictadura en nuestro país contó con la permanente solidaridad del Frente Sandinista de Liberación Nacional y su ejemplo revolucionario fue también aliciente permanente para cumplir con nuestros objetivos.

En estos días en que continua la lucha por la Paz y contra la guerra de Bush, por la defensa y solidaridad con Cuba y Venezuela permanentemente agredidas por esta política intervencionista. Hoy que es más urgente que nunca luchar por la justicia social y contra la debacle con que nos amenaza la globalización del sistema neoliberal, este gesto del Frente Sandinista se presenta como un símbolo de la hermandad de nuestros pueblos, de la vigencia de nuestra lucha, de lo trascendente de contar en nuestras filas con Gladys Marín, que ha entregado su vida a los más nobles objetivos: la felicidad del ser humano. Gracias, comandante Daniel Ortega, por traernos este símbolo de renovada esperanza.

¡Viva la hermandad del Frente Sandinista de Liberación Nacional de Nicaragua y el Partido Comunista de Chile!
¡Viva el pueblo de Nicaragua!
¡Viva el pueblo chileno!
¡Venceremos!

(Discurso pronunciado por el Secretario General del Partido Comunista de Chile, Guillermo Teillier durante la entrega a Gladys Marín de la Orden Augusto C. Sandino.)



Información disponible en el sitio ARCHIVO CHILE, Web del Centro Estudios “Miguel Enríquez”, CEME: <http://www.archivo-chile.com>

Si tienes documentación o información relacionada con este tema u otros del sitio, agradecemos la envíes para publicarla. (Documentos, testimonios, discursos, declaraciones, tesis, relatos caídos,

información prensa, actividades de organizaciones sociales, fotos, afiches, grabaciones, etc.) Envía a:
archivochileceme@yahoo.com

NOTA: El portal del CEME es un archivo histórico, social y político básicamente de Chile. No persigue ningún fin de lucro. La versión electrónica de documentos se provee únicamente con fines de información y preferentemente educativo culturales. Cualquier reproducción destinada a otros fines deberá obtener los permisos que correspondan, porque los documentos incluidos en el portal son de propiedad intelectual de sus autores o editores. Los contenidos de cada fuente, son de responsabilidad de sus respectivos autores.

© CEME web productions 2005

